



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 9. joulukuuta 2025  
(OR. en)

15743/25

**ECOFIN 1570**

**UEM 569**

**FIN 1424**

**ECB**

**EIB**

## **SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET**

---

Asia: NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS Kyproksen elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 28 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta

---

## NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Kyproksen elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä  
28 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta 12 päivänä helmikuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241<sup>1</sup> ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

---

<sup>1</sup> EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kyproksen toimitettua kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelmansa 17 päivänä toukokuuta 2021 komissio on ehdottanut neuvostolle myönteistä arviota. Neuvosto hyväksyi 28 päivänä heinäkuuta 2021 myönteisen arvion täytäntöönpanopäätöksellä<sup>2</sup>, jäljempänä 'heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös'. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä muutettiin 8 päivänä joulukuuta 2023<sup>3</sup>, 16 päivänä heinäkuuta 2024<sup>4</sup>, 21 päivänä tammikuuta 2025<sup>5</sup> ja 20 päivänä kesäkuuta 2025 annetuilla neuvoston täytäntöönpanopäätöksillä<sup>6</sup>.
- (2) Kypros esitti 5 päivänä marraskuuta 2025 komissiolle perustellun pyynnön siitä, että komissio antaa ehdotuksen heinäkuun 28 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen muuttamiseksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 1 kohdan mukaisesti, koska elpymis- ja palautumissuunnitelmaa ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää voida kaikilta osin toteuttaa. Tällä perusteella Kypros on toimittanut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman.

#### *Asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklaan perustuvat muutokset*

- (3) Muutokset, joita Kypros on esittänyt elpymis- ja palautumissuunnitelmaan objektiivisten olosuhteiden vuoksi, koskevat 121:tä toimenpidettä.

---

<sup>2</sup> Ks. asiakirjat ST 10686/21 ja ST 10686/21 ADD 1.

<sup>3</sup> Ks. asiakirjat ST 15571/23, ST 15571/23 ADD 1 ja ST 15571/23 ADD 1 COR 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>4</sup> Ks. asiakirjat ST 11806/24 ja ST 11806/24 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>5</sup> Ks. asiakirjat ST 17052/24 ja ST 17052/24 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>6</sup> Ks. asiakirjat ST 9585/25 ja ST 9585/25 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Kyproksen mukaan kahta toimenpidettä ei voida enää toteuttaa, koska niiden täytäntöönpanokustannukset ovat nousseet inflaation vuoksi. Tämä koskee toimenpidettä C3.4I6a (Nikosian kaupungin keskustan uudistaminen ja elvyttäminen) ja toimenpidettä C4.2I2 (Kyproksen satamaviranomaisen digitalisointi). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (5) Kyproksen mukaan seitsemää toimenpidettä ei voida enää toteuttaa kysynnän odottamattoman kasvun vuoksi. Tämä koskee toimenpiteitä C1.1I5 (Kyproksen valtion sairaaloiden parantaminen, nykyaikaistaminen ja uudistaminen), C2.1I2 (Uusiutuvien energialähteiden ja energiatehokkuustoimenpiteiden edistäminen asunnoissa ja energiaköyhyyteen puuttuminen kotitalouksissa, joihin kuuluu heikossa asemassa olevia sähkökuluttajia), C2.1I9 (Metsien paloturvallisuus), C2.2I3 (Sähköajoneuvojen laajan käytön edistäminen), C2.3I5 (Tulvantorjunta- ja vedenkeräystoimenpiteet), C2.3I6 (Nikosian ja Larnakan alueiden vesiturvallisuuden parantaminen) ja C6.1I1 (Laajennettu toimenpide: Uusiutuvien energialähteiden ja energiatehokkuustoimenpiteiden edistäminen asunnoissa ja energiaköyhyyteen puuttuminen kotitalouksissa, joihin kuuluu heikossa asemassa olevia sähkökuluttajia). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti

- (6) Kyproksen mukaan kuutta toimenpidettä ei voida enää toteuttaa täytäntöönpanossa esiintyneiden odottamattomien viiveiden vuoksi. Tämä koskee toimenpiteitä C2.1I5 (Julkisten rakennusten energiatehokkuuden parantaminen), C2.3I3 (Vesivarojen kehittämisestä vastaavan osaston infrastruktuurin yhdenmätty seuranta- ja valvontajärjestelmä), C2.3I4 (Älykäs vesi- ja viemäriverkon hallinta), C3.1I11 (Kyproksen vihreiden pisteiden verkoston parantaminen ja laajentaminen sekä keräyspisteiden ja kierrätysnurkkausten verkoston perustaminen), C3.4I5 (Älykkäät kaupungit) ja C6.1I3 (Asuntokannan laajamittaisen energiaparannuksen edistäminen). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (7) Kyproksen mukaan seitsemää toimenpidettä ei voida enää toteuttaa täytäntöönpanossa esiintyneiden odottamattomien viiveiden vuoksi. Tämä koskee toimenpiteitä C2.3I1 (Choirokitia–Famagusta-vedenjohtimen korvaaminen), C2.1I11 (Energiaeristyneisyyden lopettaminen – Yhteistä etua koskeva hanke ”EuroAsia-yhdysjohto”), C2.1I4 (Hiilidioksidipäästöjen vähentämiseen kannustaminen yrityksissä), C3.1I1 (Meriviljelyyn liittyvä rakentaminen), C3.4I2 (Lainsäädäntöprosessin digitalisointi), C3.4I6b (Nikosian kaupungin keskustan uudistaminen ja elvyttäminen) ja C3.4I9 (Yksityisen ja julkisen sektorin tukiohjelma ISO 37001 -sertifiointia (lahjonnan torjunta) varten). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden poistamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (8) Kyproksen mukaan kuutta toimenpidettä ei voida enää toteuttaa kysynnän puutteen vuoksi. Tämä koskee toimenpiteitä C1.1I4 (Julkisten ja yksityisten sairaaloiden akkreditointi), C2.1I3 (Paikallisten/laajemmista alueista vastaavien viranomaisten kannustaminen hyödyntämään uusiutuvia energialähteitä ja tavoittelevaan energiansäästöjä ja paikallisyhteisöjen ilmastonmuutoksen hillitsemiseen ja siihen sopeutumiseen siirtymisen helpottaminen), C3.1R3 (Kyproksen lammas- ja vuohipopulaation geneettinen parantaminen), C5.1R1 (Koulutuksen ja työmarkkinoiden väliseen osaamisen kohtaantoongelmaan puuttuminen (toinen ja korkea-asteen koulutus)), C5.1R2 (Uusi opettajien ja koulujen arviointijärjestelmä) ja C5.2I2 (Monitoimikeskusten ja lastenhoitokeskusten perustaminen). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (9) Kyproksen mukaan yksi toimenpide ei ole enää toteutettavissa kysynnän puutteen vuoksi. Tämä koskee toimenpidettä C6.1I2 (Laajennettu toimenpide: Paikallisten/laajemmista alueista vastaavien viranomaisten kannustaminen hyödyntämään uusiutuvia energialähteitä ja tavoittelemaan energiansäästöjä). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisen toimenpiteen poistamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (10) Kyproksen mukaan kolmea toimenpidettä ei voida enää toteuttaa täytäntöönpanossa esiintyneiden odottamattomien oikeudellisten haasteiden vuoksi. Tämä koskee toimenpiteitä C2.1I7 (Jakeluverkonhaltijan toteuttama älykkään mittausinfrastruktuurin (kehittyneen mittausinfrastruktuurin) joukkoasennus ja käyttö), C2.2I1 (Kestävän kaupunkiliikenteen hankkeiden (SUMP) toteuttaminen ja esteettömyyttä parantavat toimenpiteet) ja C5.2I3 (Kotien perustaminen vammaisille ja pitkäaikaishoitoa tarvitseville henkilöille). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (11) Kyproksen mukaan kahta toimenpidettä ei voida enää toteuttaa täytäntöönpanossa esiintyneiden teknisten ongelmien vuoksi. Tämä koskee toimenpiteitä C5.1I1 (Yhden teknisen oppilaitoksen mallin rakentaminen) ja C4.2R2 (Uuden pilvipolitiikan määrittely ja täytäntöönpano valtion tietotekniikkajärjestelmien ja -palvelujen osalta). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (12) Kyproksen mukaan yhdeksää toimenpidettä on muutettu, jotta voidaan toteuttaa paremmat vaihtoehdot kyseisten toimenpiteiden alkuperäisen tavoitteen saavuttamiseksi. Tämä koskee toimenpiteitä C3.3R3 (Yhtiölain uudistaminen), C3.3R5 (Kyproksen pörssin strateginen sijoittaja), C3.5R1 (Luottolaitosten kriisinhallintaa koskeva oikeudellinen kehys), C3.1R5 (Keskus- ja paikallishallinnon välisen koordinoitielimen perustaminen), C3.2R3 (Otetaan käyttöön toimintalinjoja ja kannustimia, joilla helpotetaan ja edistetään julkisrahoitteisten tutkimusinfrastruktuurien ja laboratorioden saatavuutta), C3.5R5 (Toimintasuunnitelma velkavalvontarekisterin kehittämiseksi), C3.5R8 (Vakuutus- ja eläkerahastojen valvonnan tehostaminen), C5.2R2 (Etätyön muodossa olevat joustavat työjärjestelyt) ja C5.2I1 (Työvoimasta ja julkisista työvoimapalveluista vastaavan osaston tehokkuuden parantaminen ja nuorille annettavan tuen lisääminen). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (13) Kyproksen mukaan 75:tä toimenpidettä on muutettu, jotta voitaisiin toteuttaa hallinnollista rasiitetta vähentävät ja heinäkuun 28 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen täytäntöönpanoa yksinkertaistavat paremmat vaihtoehdot mutta saavuttaa kuitenkin toimenpiteiden tavoitteet. Tämä koskee toimenpiteitä C1.1R1 (Kansallinen kliinisten todisteiden ja laadun parantamisen keskus), C1.1R2 (Sähköisen alustan suunnittelu nosokomiaalisen antibioottien käytön ja terveydenhuollon seuranta varten – siihen liittyvät infektiot), C1.1R3 (Terveydenhuollon tarjonnan ja korvauskehyksen asteittainen muuttaminen arvopohjaisiksi malleiksi), C1.1I1 (Uudet tilat Kyproksen veripalvelulaitosta varten ja uusinta teknologiaa edustavien hoitolaitteiden hankinta), C1.1I2 (Kyproksen innovatiivinen kansanterveysalan tieto- ja viestintäteknikkajärjestelmä), C1.1I3 (Lääkinnällisten laitteiden hankinta/korvaaminen sairaaloissa), C1.1I6 (Yleisten rajatylittävien sähköisten terveystalvelujen käyttöönotto Kyproksessa), C1.1I7 (Julkinen varoitustalvelu hätätoimien tukemiseksi tekstiviesteillä), C2.1R1 (Vihreä verotus), C2.1I1 (Energiatalveluinvestointien edistäminen pk-yrityksissä ja voittoa tavoittelemattomissa organisaatioissa), C2.1I6 (Uusiutuvan energian ja älykkäiden verkkojen testausinfrastruktuurin parantaminen Kyproksen yliopistossa), C2.1I8 (Maatalouden kasvihuonekaasupäästöjen seuranta ja vähentäminen), C2.1I10 (Markkinoiden hallintajärjestelmä, jolla helpotetaan sähkömarkkinoiden avaamista kilpailulle), C2.2R1 (Digitaalista kaksoistalvelua käyttävän älykkään liikennejärjestelmän perustaminen), C2.2R2 (Yhteentoimivaa ja tehokasta sähköajoneuvojen latausinfrastruktuuria ja tehokkaita sähköajoneuvojen latausmarkkinoita koskevan sääntelykehyksen laatiminen), C2.2R3 (Saastuttavimpien ajoneuvojen asteittainen käytöstä poistaminen erityisesti saastuneilla kaupunkialueilla), C2.2R2 (Sähköisen liikkuvuuden infrastruktuurin luominen),

C2.3R1 (Vesihuoltouudistus), C2.3I2 (Vedenpuhdistamot: veden laadun parantaminen), C3.1R2 (Verkkofoorumi kaupan ja tiedon symmetrian parantamiseksi tuoretuotteiden toimitusketjussa), C3.1I2 (Perinteisten kyproslaisten tuotteiden isotooppitietokannan parantaminen), C3.1I6 (Maataloustuotteiden valmistukseen ja kauppaan osallistuvien yritysten nykyaikaistamista ja digitalisointia koskeva järjestelmä), C3.1I7 (Ohjelma suuryritysten kilpailukyvyn parantamiseksi ja/tai energiapäivityksen tekemiseksi niissä Kyproksessa), C3.1I8 (Matkailualan lisäarvon lisääminen), C3.1I9 (Kiertotalouden edistäminen hotelleissa), C3.1I10 (Matkailutuotteiden kehittäminen), C3.1R4 (Kiertotalouden edistäminen teollisuudessa), C3.1I12 (Jätehuolto kohti kiertotaloutta), C3.2R1 (Kattava kansallinen tutkimus- ja innovointipolitiikka, jota tuetaan datavetoisilla toimintapoliittisilla välineillä T & I -ekosysteemin tukemiseksi ja poliittisen päätöksenteon ja täytäntöönpanon välisten yhteyksien parantamiseksi), C3.2R2 (Kannustimet investointien ja inhimillisen pääoman kannustamiseksi ja houkuttelemiseksi tutkimukseen ja innovointiin), C3.2I1 (Keskitetyn tietämyksensirtoyksikön perustaminen ja ylläpito), C3.2I2 (Innovaatiotoiminnan rahoitusohjelmat ja rahoitusjärjestelmät startup-yritysten, innovatiivisten yritysten ja pk-yritysten kasvun ja kilpailukyvyn parantamiseksi), C3.2I3 (T&K-rahoitusohjelma vihreää siirtymää varten), C3.2I4 (Rahoitusjärjestelmät, joilla tuetaan kaksikäyttöteknologiaan liittyvää tutkimus- ja innovointitoimintaa harjoittavia organisaatioita, mukaan lukien uusien laboratorioden perustaminen tai nykyisten laboratorioden päivittäminen sekä luokiteltujen laboratorioden kehittäminen), C3.3R2 (Nopean liiketoiminnan aktivointimekanismin tehostaminen), C3.3R4 (Kansallisen edistämismääräyksen suunnittelu ja perustaminen), C3.3I2 (Säätelyn testiympäristön luominen FinTechiä varten),

C3.3I4 (Yritysten digitaalista päivitystä koskeva ohjelma), C3.3I6 (Valtion rahoittama pääomarahasto), C3.3I1 (Integroitu tietojärjestelmä yritysrekisteriä ja teollis- ja tekijänoikeuksia käsittelevää osastoa varten), C3.4R1 (Hallinnollisten valmiuksien lisääminen ja julkishallinnon toimivuuden parantaminen parempaa päätöksentekoa ja täytäntöönpanoa varten), C3.4R2 (Säännellään julkisen sektorin joustavia työjärjestelyjä), C3.4R3 (Otetaan käyttöön uusi arviointi- ja valintamenettelykehys julkisen sektorin avointen työpaikkojen täyttämiseksi ja uudet säännökset työntekijöiden työsuoritusten arvioimiseksi), C3.4R4 (Hallinnollisten valmiuksien ja läpinäkyvyyden vahvistaminen julkisten hankintojen ammattimaistamiseksi ja hankintaprosessin digitalisoinnin edistämiseksi), C3.4I3 (Talouspolitiikan mallinnuskeskus), C3.4R6 (Paikallisviranomaisten uusi oikeudellinen kehys ja asiaankuuluvat tukitoimenpiteet), C3.4R7 (Kaupunkien kiinteistöjärjestelyt), C3.4I4 (Rakennuslupien myöntämiseen tarkoitettun sähköisen järjestelmän parantaminen), C3.4R8 (Oikeuslaitoksen tehokkuus), C3.4R9 (Tuomioistuinten digitalisaatio), C3.4I7 (Tuomareiden koulutus), C3.5R4 (Uusi oikeudellinen kehys ja tietojenvaihtojärjestelmä ja luottolaitos), C3.5R6 (Maksukyvyttömyyskehys vahvistaminen), C3.5R9 (Veronkannon parantaminen ja veroviraston tehokkuus), C3.5R10 (Aggressiiviseen verosuunnitteluun puuttuminen), C3.5I2 (Tullin ja sähköisen maksujärjestelmän nykyaikaistaminen), C4.1R1 (Kansallisen sääntelyviranomaisen (OCECPR) vaikutusvallan lisääminen), C4.1R2 (Kansallisen laajakaistaa käsittelevän viraston vaikutusvallan lisääminen), C4.1R1 (Erittäin suuren kapasiteetin verkkojen laajentaminen alueille, joilla palvelut ovat heikot), C4.1I2 (Internetyhteyden parantaminen niin, että se on ”gigabittivalmis”, ja yhteyksien käyttöönoton edistäminen), C4.2R1 (Digitaalisten palvelujen tehdas), C4.2R3 (Poliisimenettelyjen digitalisointi (”Digipol”)), C4.2I1 (Digitalisaatio keskushallinnon eri ministeriöissä/yksiköissä), C5.1R3 (Maksuttoman esiasteen koulutuksen asteittainen jatkaminen neljän vuoden iästä alkaen),

C5.1R4 (Kouluyksiköiden digitalisaatio, jonka tavoitteena on parantaa digitaalisia taitoja ja STEM-aineisiin liittyviä taitoja), C5.1R5 (Digitaitoja koskeva toimintasuunnitelma – erityistoimenpiteiden täytäntöönpano), C5.1I2 (Koulutus, uudelleen koulutus ja täydennyskoulutus), C5.1I4 (Kuntien lapsikeskukset), C5.1I5 (Kahden erityyppisen erityisopetusta tarjoavan koulun rakentaminen), C5.2R1 (Sosiaalivakuutusjärjestelmän uudistus ja sosiaaliturvapalvelujen rakenneuudistus), C6.1R1 (Aktiivisten asiakkaiden, itse tuotettua uusiutuvaa energiaa käyttävien kuluttajien, kansalaisten energiayhteisöjen, uusiutuvaa energiaa tuottavien yhteisöjen osallistumisen ja kysynnän ohjauksen säänteleminen ja helpottaminen kumulatiivisen edustuksen kautta sähkömarkkinoilla), C6.1R2 (Sähköajoneuvojen latauspisteiden liittämistä jakeluverkkoon koskevan sääntelykehityksen luominen), C6.1I5 (Laajennettu toimenpide: Ohjelma suurten yritysten kilpailukyvyyn ja energiatehokkuuden parantamiseksi Kyproksessa), C6.1I6 (Laajennettu toimenpide: Vihreää siirtymää koskeva aihekohtainen tutkimuksen ja innovoinnin rahoitusohjelma) ja C6.1I7 (Aihekohtainen tutkimus yrityksissä energian tuotanto-, varastointi-, siirto- ja jakeluratkaisuja varten). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (14) Kypros on pyytänyt asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan mukaisen toimenpiteiden poistamisen ja täytäntöönpanotason alentamisen jatkotoimenpiteenä, että toimenpiteiden poistamisen ja täytäntöönpanotason alentamisen myötä vapautuneet varat voitaisiin käyttää kolmen uuden toimenpiteen lisäämiseen ja yhdeksän toimenpiteen täytäntöönpanotason nostamiseen. Tämä koskee uusia toimenpiteitä C3.3R7 (Ulkomaisten suorien sijoitusten seuranta koskeva laki), C3.3R8 (Laki joukkorahoituspalvelujen tarjoamisesta yrityksille) ja C3.5R11 (Kansallisen pakotteiden täytäntöönpanoyksikön oikeudellisen kehyksen vahvistaminen) ja olemassa olevia toimenpiteitä C1.1I5 (Kyproksen valtion sairaaloiden parantaminen, nykyaikaistaminen ja uudistaminen), C2.1I2 (Uusiutuvien energialähteiden ja energiatehokkuustoimenpiteiden edistäminen asunnoissa ja energiaköyhyyteen puuttuminen kotitalouksissa, joihin kuuluu heikossa asemassa olevia sähkönkuluttajia), C2.1I9 (Metsien paloturvallisuus), C2.2I3 (Sähköajoneuvojen laajan käytön edistäminen), C2.3I5 (Tulvantorjunta- ja vedenkeräystoimenpiteet), C2.3I6 (Nikosian ja Larnakan alueiden vesiturvallisuuden parantaminen), C3.4I6a (Nikosian kaupungin keskustan uudistaminen ja elvyttäminen – peruskorjaus), C4.2I2 (Kyproksen satamaviranomaisen digitalisointi) ja C6.1I1 (Laajennettu toimenpide: Uusiutuvien energialähteiden ja energiatehokkuustoimenpiteiden edistäminen asunnoissa ja energiaköyhyyteen puuttuminen kotitalouksissa, joihin kuuluu heikossa asemassa olevia sähkönkuluttajia). Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

### ***Välitavoitteiden ja tavoitteiden jakautuminen***

- (15) Välitavoitteiden ja tavoitteiden jakautumista maksueriin olisi muutettava Kyproksen esittämien elpymis- ja palautumissuunnitelmaan tehtävien muutosten ja viitteellisen aikataulun huomioon ottamiseksi.

### ***Komission arviointi***

- (16) Komissio on arvioinut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettujen arviointikriteerien perusteella.

### ***Vastaaminen kaikkiin maakohtaisissa suosituksissa yksilöityihin haasteisiin tai merkittävään osaan niistä***

- (17) On odotettavissa, että muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma auttaa asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan b alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.2 mukaisesti vastaamaan tuloksellisesti kaikkiin tai merkittävään osaan (luokitus A) Kyprokselle osoitetuissa asiaankuuluvissa maakohtaisissa suosituksissa, mukaan lukien julkista taloutta koskevat näkökohdat, tai muissa komission talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä virallisesti antamissa asiaankuuluvissa asiakirjoissa yksilöidyistä haasteista.

### ***REPowerEU-tavoitteiden edistäminen***

- (18) On odotettavissa, että REPowerEU-luku edistää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan d a alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.12 mukaisesti suuressa määrin (luokitus A) tuloksellisesti energiaturvallisuutta, unionin energiahuollon monipuolistamista, uusiutuvan energian käyttöönoton ja energiatehokkuuden lisäämistä, energian varastointikapasiteetin lisäämistä tai tarvittavaa riippuvuuden vähentämistä fossiilisista polttoaineista ennen vuotta 2030.

- (19) REPowerEU-luvun yleinen tavoitetaso säilyy. Kahta toimenpidettä on kysynnän puutteen tai täytöntöönpanoprosessin odottamattomien viiveiden vuoksi supistettu, mutta toisaalta korkean kysynnän vuoksi on laajennettu yhtä toimenpidettä. REPowerEU-lukuun sisältyvällä toimenpiteellä edistetään tuloksellisesti suuressa määrin energiavarmuutta, unionin energiahuollon monipuolistamista, uusiutuvien energialähteiden käyttöönoton lisäämistä ja energiatehokkuuden lisäämistä sekä näin ollen riippuvuuden vähentämistä fossiilisista polttoaineista ennen vuotta 2030. Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma edistää näin ollen tuloksellisesti asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan d a alakohdan tavoitteiden saavuttamista.

***Toimenpiteet, joilla on rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai vaikutus***

- (20) REPowerEU-lukuun sisältyvillä toimenpiteillä odotetaan asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan d b alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.13 mukaisesti olevan suuressa määrin (luokitus A) rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai vaikutus.
- (21) Useimmilla toimenpiteillä on rajatylittävä vaikutus, koska ne vähentävät fossiilisten polttoaineiden kysyntää ja riippuvuutta niistä joko sähköistämisen avulla, edistämällä uusiutuvien energialähteiden tuotantoa ja integrointia verkkoon tai tukemalla energiatehokkuutta ja säästämistä, mikä vähentää maan energiatarpeita. Tämän fossiilisiin polttoaineisiin kohdistuvan riippuvuuden vähentäminen pitäisi näkyä myös Kyproksen rajatylittävissä energiavirroissa. Kyseisten toimenpiteiden kokonaiskustannusten määrä on merkittävästi suurempi kuin vaadittu 30 prosentin osuus REPowerEU-luvun arvioiduista kustannuksista.

- (22) Kun otetaan huomioon REPowerEU-lukuun sisältyvän laajennetun toimenpiteen C6.1I2 (Paikallisten/laajemmista alueista vastaavien viranomaisten kannustaminen hyödyntämään uusiutuvia energialähteitä ja tavoittelemaan energiansäästöjä) poistaminen, kaikki jäljellä olevat toimenpiteet vähentävät fossiilisten polttoaineiden kysyntää ja riippuvuutta niistä. Osalla jäljellä olevista toimenpiteistä kannustetaan energiatehokkuuteen ja energian säästämiseen julkisissa ja yksityisissä rakennuksissa ja yrityksissä, osalla taas edistetään uusiutuvien energialähteiden tuotantoa ja integrointia verkkoon ja osalla tuetaan ajoneuvojen sähköistämistä. Kyseisillä toimenpiteillä vähennetään riippuvuutta fossiilisista polttoaineista myös unionin tasolla, minkä perusteella voidaan arvioida, että REPowerEU-lukuun sisältyvillä toimenpiteillä odotetaan olevan suuressa määrin (luokitus A) rajat ylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai vaikutus. Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma edistää tuloksellisesti asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan d b alakohdan tavoitteiden saavuttamista.

***Vihreän siirtymän edistäminen, luonnon monimuotoisuus mukaan lukien***

- (23) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan e alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.5 mukaisesti toimenpiteitä, joilla suuressa määrin (luokitus A) edistetään vihreää siirtymää, luonnon monimuotoisuus mukaan lukien, tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista. Ilmastotavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 42,09 prosenttia muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaismäärärahoista ja 94,18 prosenttia REPowerEU-luvun toimenpiteiden arvioiduista kokonaiskustannuksista asetuksen (EU) 2021/241 liitteessä VI vahvistetun menetelmän mukaisesti laskettuna. Asetuksen (EU) 2021/241 17 artiklan mukaisesti muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma on johdonmukainen niiden tietojen kanssa, jotka on sisällytetty kansalliseen energia- ja ilmastosuunnitelmaan vuosiksi 2021–2030.

- (24) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää toimenpiteitä, joilla edistetään vuodeksi 2030 asetettujen unionin ilmastotavoitteiden saavuttamista samalla, kun noudatetaan EU:n tavoitetta ilmastoneutraaliudesta vuoteen 2050 mennessä. Toimenpiteiden poistaminen lainaosioista ja erityisesti toimenpiteen C2.1II1 (Energiaeristyneisyyden lopettaminen – Yhteistä etua koskeva hanke ”EuroAsia-yhdysjohto”) poistaminen on vähentänyt osaltaan toimenpiteiden vaikutusta ilmastotavoitteisiin. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä esitetty myönteinen arvio vihreän siirtymän edistämisestä pätee edelleen. Huolimatta 4 prosentin vähennyksestä poistetut tai muutetut toimenpiteet eivät merkittävästi vaikuta muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman yleisiin tavoitteisiin vihreän siirtymän osalta.

### ***Digitaalisen siirtymän edistäminen***

- (25) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan f alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.6 mukaisesti toimenpiteitä, joilla edistetään suuressa määrin (luokitus A) digitaalista muutosta tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista. Digitaalisia tavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 30,03 prosenttia muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaismäärärahoista asetuksen (EU) 2021/241 liitteessä VII esitetyn menetelmän mukaisesti laskettuna. Kyproksen elpymis- ja palautumissuunnitelmaan tehtyjen muutosten seurauksena elpymis- ja palautumissuunnitelman digitavoitteen saavuttamista edistävä kokonaisvaikutus kasvaa yhteensä 7 prosenttia. Myönteinen arvio digitaalisen muutoksen edistämisestä, joka esitettiin heinäkuun 28 päivänä 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä, pätee edelleen.

## ***Kustannukset***

- (26) Muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrän perustelut ovat jossakin määrin (luokitus B) asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan i alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.9 mukaisesti kohtuulliset, uskottavat ja kustannustehokkuusperiaatteen mukaiset sekä oikeassa suhteessa odotettuihin kansallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikutuksiin.
- (27) Toimitettujen tietojen mukaan sen nykyisen toimenpiteen, jonka muutokset edellyttivät uutta kustannusarviota, kustannusarvioiden arviointi osoittaa, että suurin osa kustannuksista on kohtuullisia ja uskottavia. Muiden muutettujen toimenpiteiden kustannusarvioiden muutokset olivat perusteltuja sekä oikeassa suhteessa uusiin tarkistettuihin tavoitteisiin, ja niiden tueksi esitettiin yksityiskohtaisia laskelmia ja näyttöä, joten kyseisten kustannusarvioiden kohtuullisuus ja uskottavuus ei muuttunut alkuperäiseen elpymis- ja palautumissuunnitelmaan verrattuna. Elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on kustannustehokkuusperiaatteen mukainen ja oikeassa suhteessa odotettuihin kansallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikutuksiin.

## ***Mahdolliset muut arviointikriteerit***

- (28) Komissio katsoo, että Kyproksen esittämät muutokset eivät vaikuta myönteiseen arvioon, joka heinäkuun 28 päivänä 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä esitettiin elpymis- ja palautumissuunnitelman merkityksellisyydestä, vaikuttavuudesta, tehokkuudesta ja johdonmukaisuudesta asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan a, c, d, g, h, j ja k alakohdassa vahvistettuihin arviointikriteereihin nähden.

***Toimenpiteet, joilla tuetaan Euroopan strategisten teknologioiden kehysvälineen (STEP) tavoitteita edistäviä investointitoimia***

- (29) Kypros on pitänyt Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/795<sup>7</sup> 4 artiklan 4 kohtaa noudattaen ensisijaisina niitä hankkeita, joille on asetuksen (EU) 2024/795 4 artiklan 1 kohdan nojalla myönnetty suvereniteettimerkki. Kypros on kuitenkin katsonut, että yhtäkään tällaista hanketta ei sisällytetä muutettuun elpymis- ja palautumissuunnitelmaan, koska varojen käyttöaste ei ollut merkittävä; tämä viittaa siihen, että valmiudet käyttää tehokkaasti lisäresursseja tällaisiin aloitteisiin olivat rajalliset.

***Myönteinen arvio***

- (30) Koska komissio on antanut muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta myönteisen arvion todeten, että elpymis- ja palautumissuunnitelma täyttää tyydyttävästi asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetut arviointikriteerit, mainitun asetuksen 20 artiklan 2 kohdan ja liitteen V mukaisesti olisi vahvistettava muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanemiseksi tarvittavat uudistukset ja investointihankkeet, asiaankuuluvat välitavoitteet, tavoitteet ja indikaattorit sekä määrä, jonka unioni asettaa saataville muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanoa varten.

---

<sup>7</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2024/795, annettu 29 päivänä helmikuuta 2024, Euroopan strategisten teknologioiden kehysvälineen (STEP-kehysväline) perustamisesta (EUVL L, 2024/795, 29.2.2024, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

## *Rahoitusosuus*

- (31) Kyproksen muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaiskulut ovat arviolta 1 020 659 255 euroa. Koska muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on suurempi kuin Kyproksen käytettävissä oleva päivitetty enimmäisrahoitusosuus, Kyproksen muutettua elpymis- ja palautumissuunnitelmaa varten myönnettävän rahoitusosuuden, joka määritetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1755<sup>8</sup> 4 a artiklan ja asetuksen (EU) 2021/241 20 artiklan 4 kohdan ja 21 a artiklan 6 kohdan mukaisesti, olisi oltava 1 020 223 681 euroa. Näin ollen Kyproksen käyttöön annettu rahoitusosuus pysyy ennallaan.

---

<sup>8</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/1755, annettu 6 päivänä lokakuuta 2021, brexit-mukautusvarauksen perustamisesta (EUVL L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

## *Lainat*

- (32) Kyprokselle myönnettiin heinäkuun 28 päivänä 2021 annetulla neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä 200 320 000 euron lainatuki, jolla oli tarkoitus tukea lisä uudistuksia ja -investointeja, mukaan lukien toimenpiteitä C2.3I1 (Choirokitia–Famagusta-vedenjohtimen korvaaminen), C2.1I11 (Energiaeristyneisyyden lopettaminen – Yhteistä etua koskeva hanke ”EuroAsia-yhdysjohto”), C3.1I1 (Meriviljelyyn liittyvä rakentaminen), C3.4I2 (Lainsäädäntöprosessin digitalisointi), C3.4I6b (Nikosian kaupungin keskustan uudistaminen ja elvyttäminen) ja C3.4I9 (Yksityisen ja julkisen sektorin tukiohjelma ISO 37001 -sertifiointia (lahjonnan torjunta) varten). Kypros on pyytänyt kyseisten uudistusten ja investointien poistamista asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan mukaisesti, eikä se ole pyytänyt, että vapautuneita lainavaroja käytettäisiin uusien toimenpiteiden tukemiseen tai elpymis- ja palautumissuunnitelmaan sisältyvien voimassa olevien toimenpiteiden täytäntöönpanotason nostamiseen. Sen vuoksi Kyprokselle ei pitäisi jatkossa myöntää lainatukea, ja jo suoritettujen lainojen ennakkomaksut olisi maksettava takaisin asiaankuuluvan lainasopimuksen ehtojen mukaisesti.
- (33) Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti. Selkeyden vuoksi heinäkuun 28 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite olisi korvattava kokonaan.

- (34) Tämä päätös ei vaikuta sellaisten menettelyjen tuloksiin, jotka liittyvät unionin varojen myöntämiseen jonkin muun unionin ohjelman kuin elpymis- ja palautumistukivälineen nojalla, eikä sisämarkkinoiden toiminnan vääristymistä koskeviin menettelyihin, joita voidaan toteuttaa erityisesti perussopimuksen 107 ja 108 artiklan nojalla. Tällä päätöksellä ei poisteta jäsenvaltioille perussopimuksen 108 artiklan nojalla kuuluvaa velvoitetta ilmoittaa komissiolle mahdollisista valtiontuista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

*Muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksyminen*

Hyväksytään asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen kriteerien perusteella arvio Kyproksen muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta.

*2 artikla*

*Muutokset*

Muutetaan Kyproksen elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 28 päivänä heinäkuuta 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös seuraavasti:

1. kumotaan 3 artikla;
2. korvataan liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

*3 artikla*

*Osoitus*

Tämä päätös on osoitettu Kyproksen tasavallalle.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*